

Landesgesetzblatt

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1907.

XV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 27. Dezember 1907.

Deželni zakonik

za

vojvodino Kranjsko.

Leto 1907.

XV. kos.

Izdan in razposlan 27. decembra 1907.

20.

Razglas deželne vlade za Kranjsko z dne 21. decembra 1907, št. 6830/pr.,

s katerim se popravlja slovensko besedilo v deželnem zakoniku št. 8 iz leta 1907, razglašenega dogovora o izvršitvi del, potrebnih ob Ljubljani in Gruberjevem kanalu za osušitev Ljubljanskega barja.

V slovenskem besedilu § 5, točka d z razglasom c. kr. deželne vlade z dne 8. maja 1907., dež. zak. št. 8, razglašenega dogovora o izvršitvi del, potrebnih ob Ljubljani in Grubarjevem kanalu za osušitev Ljubljanskega barja, se mora v soglasju z nemškim besedilom pravilno glasiti: „iz dveh administrativnih zastopnikov in enega tehničnega zastopnika kranjskega deželnega odbora“.

C. kr. deželni predsednik:

Schwarz s. r.

20.

Kundmachung der Landesregierung für Krain vom 21. Dezember 1907, B. 6830/präs.,

betreffend die Richtigstellung des slowenischen Textes des im Landesgesetzblatte Nr. 8 ex 1907 verlautbarten Übereinkommens inbetreff der Durchführung der für die Entwässerung des Laibacher Moores erforderlichen Arbeiten am Laibachflusse und am Gruber'schen Kanale.

Im slowenischen Texte des § 5, Punkt d des mit der Kundmachung der k. k. Landesregierung vom 8. Mai 1907, L. G. Bl. Nr. 8, verlautbarten Übereinkommens inbetreff der Durchführung der für die Entwässerung des Laibacher Moores erforderlichen Arbeiten am Laibachflusse und am Gruber'schen Kanale, hat es in Übereinstimmung mit dem deutschen Texte richtig zu heißen: „iz dveh administrativnih zastopnikov in enega tehničnega zastopnika kranjskega deželnega odbora“.

Der k. k. Landespräsident:

Schwarz m. p.